

BUDI ŠAMPION! БУДИ ШАМПИОН! BE THE CHAMPION!



**AVG 14
AUG 18**

50th

2018

53
1965 - 2018

International Handball TV Tournament of Champions

**Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона**



**RK „VOJVODINA“
NOVI SAD
SRB**



**„HAPOEL“ HC
RISHON LE ZION
ISR**



**RK „IZVIĐAČ“
LJUBUŠKI
BIH**



**„KIF KOLDING“ HC
KOPENHAGEN
DEN**



**RD „KOPER“
KOPER
SLO**



**RK „SLOGA“
DOBOJ
BIH**



**„TATRAN“ HC
PREŠOV
SVK**



**CSA „STEAUA“
BUCUREȘTI
ROU**

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОБОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

BUDI ŠAMPION! БУДИ ШАМПИОН! BE THE CHAMPION!

53
1965 - 2018



ДОБРОДОШЛИ НА 50. МЕЂУНАРОДНИ РУКОМЕТНИ ТВ ТУРНИР ШАМПИОНА - ДОБОЈ 2018

DOBRODOŠLI NA 50. MEĐUNARODNI RUKOMETNI TV TURNIR ŠAMPIONA - DOBOJ 2018

WELCOME TO 50TH INTERNATIONAL TV TOURNAMENT OF CHAMPIONS - DOBOJ 2018

VITAJTE NA 50. ROČNÍKU MEDZINÁRODNÉHO HÁDZANÁRSKEHO TV TURNAJA MAJSTROV - DOBOJ 2018

WILLKOMMEN ZUM 50. INTERNATIONALEN HANDBALL TV TURNIER DER MEISTER - DOBOJ 2018

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА 50-Й МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГАНДБОЛЬНЫЙ ТУРНИР ЧЕМПИОНОВ - ДОБОЙ 2018

BIENVENUE AU 50^{ÈME} INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNOI DES CHAMPIONS - DOBOJ 2018

WELKOM OP HET 50^{STE} INTERNATIONAAL HANDBAL TV TORNOOI VAN KAMPIOENEN - DOBOJ 2018

53
1965 - 2018



INTERNATIONAL
HANDBALL
FEDERATION



EUROPEAN
HANDBALL FEDERATION



SAVJET MINISTARA
BOSNE I HERCEGOVINE



OLIMPIJSKI KOMITET
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ
BOSNE I HERCEGOVINE



VLADA
REPUBLIKE SRPSKE



RUKOMETNI SAVEZ
REPUBLIKE SRPSKE



GRAD DOBOJ



MEDIJSKI POKROVITELJ
RADIO TELEVIZIJA
REPUBLIKE SRPSKE



Poštovani sportisti, gosti i prijatelji,

Po četrdesetdeveti put, veliki pozdrav iz prestonice rukometa, iz Grada Doboja.

I ove godine smo organizovali pravi rukometni spektakl koji je prepoznatljiv na cijeloj planeti.

Ugostićemo veoma kvalitetne ekipe sa prostora Evrope i to samo zahvaljujući našem entuzijazmu, razumijevanju i pomoći svih građana Doboja, bez čije gostoljubivosti i istinskog uživanja u rukometu na Stadionu sportskih igara u Doboju, Međunarodni rukometni TV turnir šampiona ne bi bio to što jeste, jedan od najboljih turnira na Svijetu.

Mnoge probleme je teško prevazići, kao što je teška finansijska situacija u Republici Srpskoj i Bosni i Hercegovini, ali kada se zajedno udružimo na istom zadatku, bez bilo kakvih predrasuda, onda dobijemo dobojski rukometni spektakl.

Svake godine ulažemo sredstva u sve bolje uslove za održavanje Turnira, od smještaja do uslova na Stadionu sportskih igara gdje se turnir i održava, tako da za rezultat imamo sve veću zainteresovanost ekipa za učešćem na Turniru, ali i zadovoljstvo građana zbog mogućnosti da se osjeti rukometna atmosfera u samom gradu jer su sve ekipe smještene u Doboju. Tome u prilog ide i činjenica da se sve dodatne aktivnosti, kao što su „Parada sporta“ i slične, odvijaju u našem gradu.

Duboko sam ubijeđen da će svi sportisti koji se nađu na 50. Međunarodnom rukometnom TV turniru šampiona „Doboj 2018“, uživati ali i pokazati sve svoje majstorije i na taj način se boriti da osvoje titulu najboljeg među najboljim...

Njima, kao i svim gostima koji posjete Doboju u periodu održavanja Turnira, želim ugodan boravak u našem gradu i da istinski uživaju, navijaju i osjete gostoprimstvo po kojem je Doboju prepoznatljiv.

Obren Petrović, gradonačelnik Doboja

Dear athletes, guests and friends,

Warm greetings for the forty ninth time from the capital of handball, the City of Doboju.

We organised another handball spectacle once more this year, which is well known on entire planet.

We are hosting high quality European teams due to our enthusiasm, support and understanding of all Doboju citizens, without whose hospitality and genuine enjoyment of handball on the Sports Games Stadium in Doboju, International Handball TV Tournament of Champions certainly would not be what it actually is: one of the best tournaments in the world.

We are facing many hurdles that are hard to overcome. Such is difficult financial situation in Republika Srpska and Bosnia and Herzegovina, but when we join forces on the same task without any prejudices, the outcome is the Doboju handball spectacle.

Every year we invest resources to ensure better environment for the Tournament, from accommodation to improvements of the Sports Games Stadium, where the Tournament is taking place. The end result is increased interest of clubs to take part in the Tournament to satisfaction of citizens, who feel the spirit of handball in the city since all teams are accommodated in Doboju. Activities such as „Sports Parade“ et al. that are taking place in our city, contribute to this spirit.

I am deeply convinced that all the athletes who arrive to the 50th International Handball TV Tournament of Champions „Doboj 2018“ will have fun but will also show off their exceptional talents fighting for the title of best of the best...

To all of them, as well as to all guests of Doboju in time of Tournament, I wish a pleasant stay in our city and to sincerely enjoy, to support teams and to feel hospitality for which Doboju is renowned.

Obren Petrović, Mayor of Doboju



Poštovani ljubitelji rukometa,

Velika mi je čast i zadovoljstvo što sam na čelu organizacije jedne ovako velike i svjetski poznate sportske manifestacije - Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona - "Doboj 2018".

Pedesetdvije godine tradicije su dovoljno svjedočanstvo o kakvom se sportskom spektaklu radi. Organizovati nešto 50 puta, uz pauzu tokom rata, velika je stvar, pa čak i za mnogo veće i naprednije zemlje.

Kao član Predsjedništva BiH iz Republike Srpske ponosan sam što se turnir održava u Doboju. Ovaj grad je prepoznatljiv po turniru, ali i multikulturalnosti i zajedničkom životu svih vjera, nacija i manjina koje u njemu žive.

Ekipe koje se ove godine bore za titulu šampiona Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona - "Doboj 2018" dolaze iz svih dijelova Evrope. To je još jedan pokazatelj da mi zaista jesmo dio Evrope. Trudom kvalitetnih ljudi, kao što su i ljudi iz Izvršnog i Organizacionog odbora Turnira i Gradske uprave Doboja, na čelu sa gradonačelnikom Obrenom Petrovićem, slobodno možemo da kažemo da mi jesmo dio evropske elite.

Predsjedništvo BiH, ali i Savjet ministara, kao i vlasti Republike Srpske i Federacije BiH treba da daju podršku ljudima iz organizacije Turnira, kako bi ovi vrijedni ljudi i entuzijasti kreativne ideje što lakše sprovedili u djelo i na taj način, kroz sport i gostoprimstvo, širili još ljepšu sliku u Doboju, Republici Srpskoj i BiH.

Svima vama koji ste ovdje prisutni, gledaocima pored TV prijemnika koji posredstvom Radio-televizije Republike Srpske uživaju u čarima rukometa, a najviše gostima-sportistima i predstavnicima klubova iz Slovačke, Srbije, Danske, Slovenije, Izraela, Rumunije i BiH, želim da se ugodno osjećate u ovom divnom gradu, Republici Srpskoj i BiH.

Siguran sam da ćete uživati u gostoprimstvu Dobojljija, nadaleko poznatih dobrih domaćina. Nadam se da se vidimo i sljedeće godine.

Mladen Ivanić, član Predsjedništva Bosne i Hercegovine



Dear handball friends,

It is my great honour and pleasure to be in charge of organization of this great and world renowned sports event - The International Handball TV Tournament of Champions - "Doboj 2018".

Fifty two years of tradition is a sufficient testimony of the kind of sports spectacle this is all about. To organise something 50 times, bar the war period, is huge, even for much bigger and more developed countries.

As a member of BiH Presidency from Republika Srpska, I am very proud that the Tournament is taking place in Doboju. This city is acknowledged for the Tournament but also for its multicultural spirit and coexistence of all religions, nations and minorities living here.

The teams competing this year for the title of champion of International Handball TV Tournament of Champions - "Doboj 2018" come from all parts of Europe. This is one more indication that we are indeed a part of Europe. Due to effort of quality people such as those in Organisation and Executive Committees, led by Mayor Obren Petrović, we can rightfully say that we belong to European elite.

The Presidency of BiH, as well as the Council of Ministers but also Republika Srpska and the Federation of BiH authorities should provide support to people organising the Tournament, thus creating conditions that these hardworking people and enthusiasts realise they creative ideas smoothly, so that through sports and hospitality they spread more favourable impressions of Doboju, Republika Srpska and BiH.

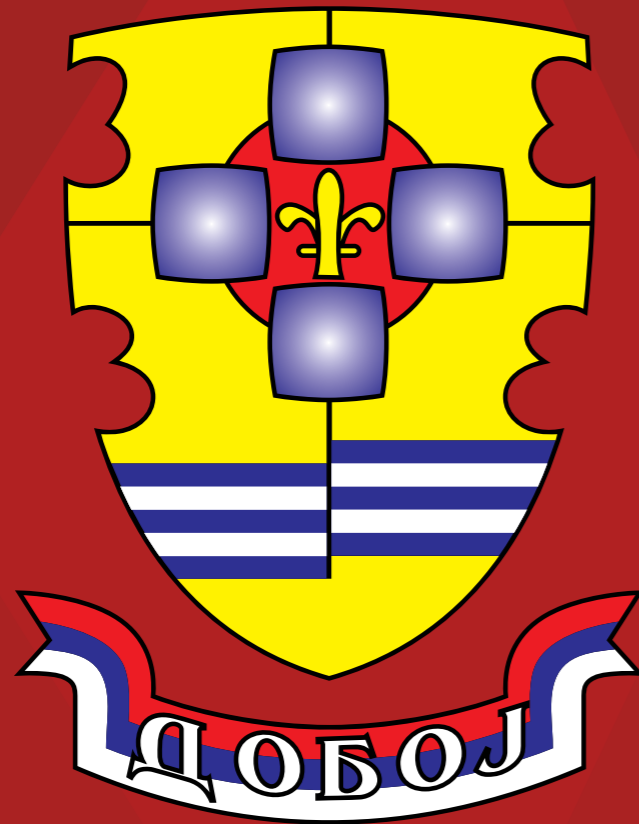
To all of you present here, to the TV audience who with assistance of Republika Srpska Radio and TV enjoy beauty of handball, and most of all, to the athlete-guests and club representatives from Slovakia, Serbia, Denmark, Slovenia, Israel, Romania and BiH, I wish you to feel comfortable in this nice city, in Republika Srpska and BiH.

I am convinced that you will enjoy the hospitality of people in Doboju, who are well known for being good hosts. I hope to see you again next year.

Mladen Ivanić, member of Bosnia and Herzegovina Presidency

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона



Pozdrav za sve ljubitelje rukometa,

I ove godine Grad Doboј organizuje Međunarodni rukometni TV turnir šampiona, koji je sa svoje pedesetdvije godine postojanja, svjetski prepoznatljiv rukometni brend.

Izazov organizacije koji se nađe ispred članova Izvršnog odbora Turnira, daje nam samo podstrek da svaki naredni Turnir bude još bolji.

Reakcija predstavnika organizacija i pojedinaca rukometnog svijeta, pokazuju nam da smo na pravom putu i da se građani Doboја s ponosom mogu dičiti svojim rukometnim spektaklom.

Za Međunarodni rukometni TV turnir šampiona „Doboј 2018” smo obezbjedili učešće ekipa iz vrha evropskog rukometnog klupskog sporta, pa će tako Doboј biti domaćin ekipama iz: Slovačke, Srbije, Danske, Slovenije, Izraela, Rumunije. Tu su naravno i klubovi iz Bosne i Hercegovine, koji su i svojevrsni domaćini ove sportske manifestacije.

Sve ekipe su smještene u Doboју, tako da se sa pravom može reći da će Doboј, u periodu od 14. do 18. avgusta odasati rukometom.

S obzirom da svi zainteresovani nisu u mogućnosti da uživo gledaju sportska nadmetanja rukometnih virtuozna, obezbjedili smo podršku Radio televizije Republike Spske, koja je kao medijski pokrovitelj Turnira, uvijek uz nas i omogućava da ljubitelji rukometa putem direktnih TV prenosa prate dešavanja na Stadionu sportskih igara u Doboју.

Redovno praćenje turnirskih dešavanja, od strane velikog broja elektronskih i štampanih medija, doprinosi tome da se o Turniru zna veoma mnogo i na sve četiri strane Svijeta.

Pozivam sve doboјljije i goste da za vrijeme trajanja Turnira, posjete Stadion sportskih igara u Doboју i da uživaju u istinskim majstorijama rukometaša koji nastupajući za svoje prestižne klubove pomijeraju granice kvaliteta rukometa i sporta uopšteno.

Enes Suljkanović, predsjednik Izvršnog odbora

Greetings to all handball fans,

Once again this year City of Doboј organizes International Handball TV Tournament of Champions. With fifty two years long tradition, it became a World renowned handball brand.

Organizational challenges that members of Executive Committee face every year are just an encouragement to do it better every next time.

Response of organisations and individuals of the sports world affirm that we are on the right path and that Doboј citizens can be proud of their handball spectacle.

For the International Handball TV Tournament of Champions „Doboј 2018” we have ensured participation of the teams from the top of European handball club sports. Doboј will host teams from: Slovakia, Serbia, Denmark, Slovenia, Israel, Romania. There are also clubs from Bosnia and Herzegovina who are kind of host in this sports event.

All teams are accommodated in Doboј and it can be rightfully said that from 14th through 18th August Doboј will breathe with handball.

Bearing in mind that not all who are interested will be in position to follow live competition of handball masters, we have secured support of Radio and Television Broadcast Service of Republic of Srpska, which as the media sponsor of the Tournament is always with us and enables handball fans to follow activities on the Sports Games Stadium in Doboј via direct TV broadcast.

Regular coverage of the Tournament by a great number of electronic and printed media houses contribute to growing reputation of the Tournament on all four sides of the world.

I urge all Doboј citizens and guests to visit Sports Games Stadium in time of Tournament and to enjoy true matery of handball players. By playing for their prestigious clubs, they move boundaries of handball quality and sports in general.

Enes Suljkanović, President of Executive Committee

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

GRAD DOBOJ

Položaj ušća rijeka Usore i Spreče u Bosnu, i prirodno sučeljavanje dolina ovih triju rijeka na sjeveru panonskog oboda Bosne, prije mnogo vijekova uslovalo je postanak i razvoj naselja koje je kroz istoriju postalo čvorište i centar šire regije, kapija puteva ka jugu, nezaobilazna geostrateška tačka Balkana. Grad Doboj.

Arheološka istraživanja pokazuju da su ljudska naselja ovdje postojala još u neolitsko doba, a ostaci građevina su svjedok postojanja rimskih fortifikacija i prvih odbrambenih utvrđenja Starih Slovena iz ranog srednjeg vijeka. Kontinuitet ljudskog naseljavanja i življenja na području Doboja svoju prvu pisanu istorijsku potvrdu dobio je 1415. godine, jer od tada datira prvi pisani dokument koji potvrđuje da je početkom 15. vijeka ovaj grad bio značajna destinacija i odredište trgovačkih karavana, vojnih pohoda i osvajačkih ambicija. Prvi pisani pomen grada Doboja, u dubrovačkom dokumentu datiran 28. juna 1415. godine, danas je preuzet kao zvanični Dan grada.

Kroz burnu istoriju Doboja njegova tvrđava postala je personifikacija grada na tri rijeke, i središte naselja koje je dugo vremena branila i bila njegovo jezgro. Nakon turskih, a zatim austrougarskih osvajanja, od 18. vijeka polako gubi svoju osnovnu funkciju i postaje kulturni pečat i spomenik, a gradsko naselje se nezadrživo širi u dolinu rijeke. Kraj 19. i početak 20. vijeka su vrijeme intenzivne izgradnje i stvaranje kontura današnjeg Doboja. Industrijalizacija i podizanje prvih fabrika, izgradnja uskotračne pruge, razvoj zanatstva, daju rezultate u širenju i gradnji modernog Doboja koji dobija svoju prvu ulicu Kralja Aleksandra, koja po mnogo čemu odražava duh ovog grada i podneblja – na nekoliko stotina metara udaljenosti, u

ovoj ulici nalaze se katolička crkva, pravoslavna crkva, džamija i sinagoga...

U dvadesetom vijeku je Doboj izrastao u ono što danas predstavlja na mapi Balkana, a pri tome ga nisu obišle ratne tragedije i razaranja. Prvi svjetski rat ostaće zapamćen kroz zloglasni logor u kojem je stradalo oko 50.000 ljudi iz istočnog dijela BiH, a uspomena na to stradanje je i jedna od najljepših građevina Doboja, spomen crkva Svetih Apostola Petra i Pavla. Između dva rata, inicijativom mlade građanske klase, dobojska varoš dobila je vodovod, električnu rasvjetu, štampariju, sagrađen je Sokolski dom i betonski most preko rijeke Bosne. Drugi veliki svjetski sukob donio je nova razaranja i žrtve, ali je entuzijazam ljudi nakon okončanja rata doveo do procvata i izgradnje konačnih obrisa modernog Doboja koji je dobio široke ulice, veliki gradski park, novi gradski centar i brojne privredne objekte.

Današnji Doboj, koji je krajem 20. vijeka proživio i katarzu građanskog rata, stremljenosti savremenog evropskog grada, sa svim karakteristikama koje mu je donio njegov položaj saobraćajne i duhovne balkanske raskrsnice. Administrativni centar regije uspješno se nosi sa zahtjevima tranzicije, izgradnje održive privrede i njegovanjem kulturne i nacionalnih tradicija. Postojanje brojnih manifestacija tradicionalnog karaktera idu u prilog ovoj tvrdnji, a Doboj važi za grad koji je iznjedrio brojne generacije vrsnih umjetnika, sportista, stvaralaca.

Lidija Žarić



CITY OF DOBOJ

Location at the confluence of Usora, Spreča and Bosnia and the natural union of these three rivers at the Pannonian rim of Bosnia provided favorable conditions in the distant past for origin and development of settlements. Through the history, this location became a hub, the center of wider region, the gate to the south, an unavoidable geostrategic point on Balkans. City of Doboj.

Archeological excavations provide evidence for existence of human settlements as early as in neolith, while remnants of structures testify about existence of Roman fortifications and first Old Slavic defenses in early middle ages. Continuity of human settling and living in the area of Doboj obtained its first written certification in 1415. The first record confirms that in early fifteenth century this city was important destination of merchant caravans and military campaigns and conquests. First mentioning of Doboj in written records was dated on 28 June 1415 in the Dubrovnik archives. In modern times this date was officially declared the City of Doboj Day.

Through the turbulent history of Doboj, its fortress became personification of the city on three rivers, center and core of the settlement caring for its defense. Following Ottoman, then Austro-Hungarian conquest, it gradually lost its primary role. From eighteenth century it assumes the role of its cultural representative and the monument, while the place itself expands through the river valley. End of nineteenth and beginning of twentieth century are the times of intensive expansion, which set the outline of modern Doboj. Doboj gets its first true street – King Alexander Street. In many aspects it reflected spirit of the city and the local culture. A Catholic and

and an Orthodox church, the mosque and the synagogue are all located in this street in the span of several hundred meters.

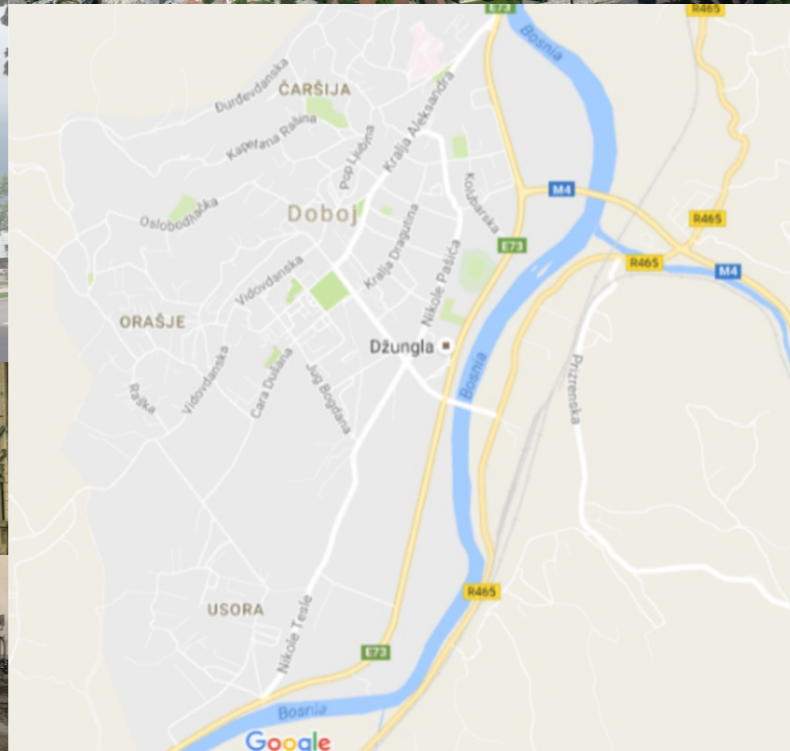
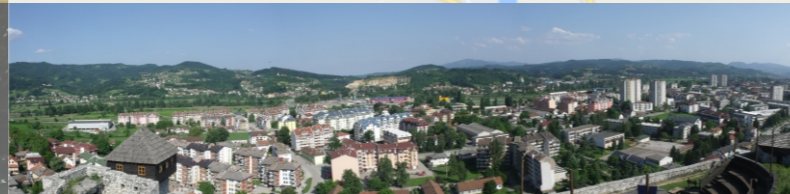
In the twentieth century Doboj has grown to what it represents today on the map of Balkans. However, it doesn't mean it was not devoid of tragedy and destruction. First World War will be remembered by the concentration camp where 50.000 people from eastern part of Bosnia and Herzegovina had their tragic end. Place of remembrance of their suffering is one of the most beautiful buildings in Doboj, the monument church of St. Apostles Peter and Paul. Between two world wars, through the initiative of young bourgeois, city of Doboj gets water supply system, electrical street lights, print house, sport hall and the concrete bridge over Bosnia river. Second World War produced new destruction and new victims. However, enthusiasm of people following the war led to flourishing and shaping the outline of modern Doboj with broad streets, central city park, new city center and a number of industrial facilities.

Modern Doboj, who at the end of the 20th century passed through the civil war, is heading towards its future of modern European city with all the advantages of its position as the Balkans' traffic and cultural crossway. Administrative center of the region successfully copes with challenges of transition, development of sustainable economy and care for cultural and ethnic traditions. Number of events in relation with cultural heritage only strengthens this argument. Doboj carries reputation of the place which yielded generations of talented artists, sportsmen and creative individuals.

Lidija Žarić

ДОВОЈ-ДОВОЈ

2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ





TRADICIJA KOJA TRAJE

Ove godine dobojski turnir puni pedesettri godine. Veličanstvena sportska manifestacija je od male lokalne smotre rukometa na samom početku izrasla u jednu od najkvalitetnijih i najcjenjenijih rukometnih priredbi ove vrste u svijetu. Sa nepreglednom niskom najljepših, najuzbudljivijih i najkvalitetnijih rukometnih nadmetanja u smiraj ljeta svake godine, Međunarodni rukometni TV turnir šampiona je postao neraskidivi dio grada Doboja i žitelja ovog kraja. Dobojski hram rukometa postao je u proteklih pet decenije mjesto gdje se okupljaju najbolji klubovi i majstori rukometne igre i mjesto gdje se igra najkvalitetniji i najlepršaviji rukomet.

U jednom trenutku zaustavljen zbog strašnog ratnog sukoba, Turnir je 1996. godine nastavio uspješan kontinuitet sa željom domaćina da ponovo postane stjecište najboljih klubova i majstora rukometa i da poprmi sjaj predratnih godina kada nismo osjećali zapreke ni političkih ni nacionalnih ni bilo kakvih drugih razdora i netrpeljivosti, jer sport ne poznaje takve prepreke, on je jednostavno univerzalna međunarodna tvorevina s atributima mira i prijateljstva među narodima.

I kao što reče veliki svjetski rukometni znalac, na ovom našem rukometnom globusu, a da ne kujemo stvar previše u zvijezde, nešto slično, čak ni približno, ne samo da ne postoji, već niko nema hrabrosti o tome ni da sanja. Jednostavno rečeno, TV turnir šampiona Doboja, i tome ne treba predikat. Zna se, turnir nad turnirima, kvalitet nad kvalitetima, rukomet nad rukometom - to je Doboja. Jer, ono što je za nacionalne selekcije šampionat, to je za superklupske formacije bio simpatičan, ali ozbiljan sudar divova na tlu stoljetnog Doboja. Da nije ničeg drugog, da li imena: Montpellier, Ciudad Real, Nordhorna, Čehovskih Medveda, Steaue, Gumersbaha, Dukle, CSKA,

Barcelone, Lugija, Vesprema, MAI-a, Partizana, Pelistera, Crvene Zvezde, Atletika, Metaloplastike, Kreteja, Zagreba, Borca i mnogih drugih šampiona ovozemaljskog kvaliteta, predstavlja dovoljan razlog da se rukometni svijet duboko sagne i skine kapu svim znanim i neznanim junacima dobojske organizacije koja je uspjela da stvori ovu grandioznu rukometnu manifestaciju. A imena rukometnih velikana poput Karabatića, Stinge, Vujovića, Horvata, Šmita, Vunderliha, Černišova, Maksimova, Birtolana, Tomina, Karaue, Klempele i stotina drugih i njihovih trenera: Dušebajeva, Červara, Hasanefendića, Ocelea, Živkovića, Predehe, Seleša, Štencla, Jevtušenka, Andersona i ostalih ostaju zapisana zlatnim slovima u vječnoj knjizi dobojskih spektakala.

Ime Doboja sa znakom Turnira u godinama koje su za nama vinulo se preko četrdest državnih granica, na svim rukometnim meridijanima. U proteklih pet decenija nije bilo ni jedne mrlje ili nedostojnog incidenta, susreti rukometaša priličili su njihovoj časti i imenu, bez obzira na političku ili bilo koju drugu pripadnost, bez obzira na zemlju ili kontinent odakle su rukometaši dolazili. A naše Dobojske, ovaj divni narod, njegova mladost i svi koji su u dane Turnira punili stadion i čiste gradske ulice ukrašene cvijećem i zelenilom, u noćne sate obiljene raznobojnom svjetlošću, dočekivale su drage goste i divili se njihovim majstorijama i sportskim veličinama.

Tako će biti ove i svih narednih godina, jer mi jednostavno volimo ljude, volimo sportiste.

A LASTING TRADITION

This year the Doboja Tournament turns fifty three. This magnificent sports event has grown from a small local handball competition, as it was in beginning, into one of the best and most respectable handball events in the world. Present its string of pearls - the most beautiful, the most exciting handball matches - while the summer sun is setting down, the International Handball TV Tournament proved itself to be an inseparable part of the Doboja's life and the life of its residents. Doboja handball temple during the last five decades has become a place where best handball clubs and handball masters gather, a place where best and most beautiful handball is played.

In a moment, during the atrocious war, the Tournament was stopped, but went on growing in the year 1996, thanks to its host's wish to make it an event that will bring together the best clubs and handball masters and restore Tournament's pre-war shine, when we were not hampered by any kind of political or national, or any other kind of obstacles in the form of belligerence and intolerance; because, sports know no such obstacles; sports is an universal, international endeavour that comprises peace and friendship among the world nations.

And, just to refer to a world-famous handball expert, this handball globe of ours - and we do not want to exaggerate - this kind of event (not even close to this kind) has not only never been seen, but has not been dreamt of. Suffice to say, it is The DOBOJA TV TOURNAMENT - and there is nothing to add to it. Everything is clear: the tournament of all tournaments, the quality of all qualities, the handball of all handballs - that's Doboja. For, what a championship is for national selections, this super tournament on the soil of the hundred-year old Doboja is

for handball giants that gather to clash and compete in it. If for nothing else, than it is for such names as Montpellier, Ciudad Real, Nordhorn, Chekhovski Medvedi, Steaue, Gummersbach, Dukla, CSKA, Barcelona, Lugia, Vesprem, MAI, Partizan, Pelister, Crvena Zvezda, Atletico, Metaloplastika, Cretei, Zagreb, Borac and many other world champions that the handball world should bow with „hat down“ before all the known and unknown heroes of the Doboja organization that has succeeded in making this event so magnificent. And the names of such handball masters like Karabatić, Stinga, Vujović, Horvat, Schmidt, Vunderlich, Cemishoff, Maksimoff, Birtolan, Tomina, Karadža, Klempele, and hundreds of others, end their coaches Otzella, Dushebajev, Červar, Hasanefendić, Živković, Predecha, Seles, Jevtushenko, Anderson and others will remain for eternity written in the book of the Doboja spectacle.

The name of Doboja embellished with the Tournament's logo has in the past years flown over the borders of 40 countries, over all the handball meridians. During the last five decades there was not a single stain or indecent incident. Encounters of the handball players were up to their honour and name no matter the political or any other affiliation, no matter the country or the continent those players came from. And, the citizens of our Doboja, these beautiful citizens, and the youth of Doboja, would take care that the streets of the city are clean and full of flowers and green trees, that the night city is bathing in colours of light, that the dear guests are greeted with love, friendship and admiration.

The same picture will be seen in all the years to come, because - it's just that we love people, we love sports.

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

ORGANIZACIONI ODBOR MEĐUNARODNOG RUKOMETNOG TV TURNIRA ŠAMPIONA - DOBOJ 2018

ORGANIZATION COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT OF CHAMPIONS - DOBOJ 2018

Obren Petrović, predsjednik / *President*
Enes Suljaković, zamjenik / *Deputy*
Jasmina Davidović
Slavko Gligorić
Uroš Gostić

Vojislav Rađa
Nikola Gavrić
Dario Lazić
Milenko Cvijanović
Zoran Blagojević

Murvet Bajraktarević
Miloš Bukejlović
Slavko Kovačević
Ognjen Mitrović

IZVRŠNI ODBOR / EXECUTIVE COMMITTEE

Enes Suljkanović, predsjednik / *President*
Mladen Dragičević
Rado Đurđević
Lidija Žarić
Zlatko Žakula
Danijel Šarić
Igor Vukojević
Zdravko Petrović
Milenko Cvijanović



www.rtrs.tv

MEDIJSKI POKROVITELJ
RADIO TELEVIZIJA
REPUBLIKE SRPSKE



GRUPA A / GROUP A

 **RD Koper (SLO)**

 **CSA Steaua (ROU)**

 **Tatran HC (SVK)**

 **RK Sloga (BIH)**

UTORAK / TUESDAY, 14/08/2018

17:00 Ceremonija svečanog otvaranja Turnira
Tournament opening ceremony

17:30 RK Sloga - CSA Steaua
19:15 Hapoel HC - RK Izviđač
21:00 Tatran HC - RD Koper

SRIJEDA / WEDNESDAY, 15/08/2018

17:30 KIF Kolding - RK Izviđač
19:15 RK Sloga - Tatran HC
21:00 Hapoel HC - RK Vojvodina

ČETVRTAK / THURSDAY, 16/08/2018

17:30 CSA Steaua - RD Koper
19:15 RK Izviđač - RK Vojvodina
21:00 Hapoel HC - KIF Kolding

PETAK / FRIDAY, 17/08/2018

17:30 KIF Kolding - RK Vojvodina
19:15 RK Sloga - RD Koper
21:00 Tatran HC - CSA Steaua

GRUPA B / GROUP B

 **KIF Kolding (DEN)**

 **RK Vojvodina (SRB)**

 **RK Izviđač (BIH)**

 **Hapoel HC (ISR)**

SUBOTA / SATURDAY, 18/08/2018

10:00 Utakmica za VII mjesto
Seventh place match
12:00 Utakmica za V mjesto
Fifth place match
18:00 Utakmica za III mjesto
Third place match
20:30 Finalna utakmica
Final match
Ceremonija svečanog zatvaranja Turnira
Tournament closing ceremony



50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions

Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



RD KOPER, SLOVENIJA

Rukometni klub Koper nastao je nakon kolapsa jednog od najvećih slovenačkih rukometnih klubova - rukometnog kluba Cimos Koper. Grupa pojedinaca, Aljoša Bertok, Vianej Višnjevec, Simon Maučec u Radu Velkavrh, odlučili su da nastavi tradiciju rukometne ekipe Koper i osnovali rukometno društvo Koper 2013. Neuspjeh klub Cimos Koper ostavio je za sobom nasljedstvo više od 300 djece u svim omladinskim kategorijama i odličnom prvom timu. Trenerska uloga prvog tima (u sezoni 2013/2014 i mladih) poverena je treneru Zoranu Jovičiču, jednoj od najzaslužnijih za uspeh kluba.

NAJVEĆI USPJEH KLUBA

Sezona 2013/2014: 2.A liga - 1.mesto (25 pobjeda, 1 gubitak) i promocija u višu ligu. Sezona 2014/2015: 1.B - 1. mjesto (24 pobjede, 1 nereseno, 1 poraz) i promocija u 1. ligu, klasifikacija na finalu 4 turnira u Sloveniji. Sezona 2015/2016: 1.A liga - 4. mjesto, klasifikacija u finalu na Kupu Slovenije, klasifikacija u Evropskom kupu EHF, klasifikacija na SUPERPOKAL-u. Sezona 2016/2017: 1.A liga - 4. mesto, rangirana u Evropskom kupu EHF. Sezona 2017/2018: 1.A liga - 4. mesto, klasifikacija na finalu 4 turnira na Kupu Slovenije, klasifikacija u grupnoj fazi u EHF CUP-u, kvalifikacija u Evropskom kupu EHF u sezoni 2018/2019

RD KOPER, SLOVENIA

The Handball Club Koper was created after the collapse of one of the greatest Slovenian handball club - the handball club Cimos Koper. A group of individuals, Aljoša Bertok, Vianej Višnjevec, Simon Maučec in Rado Velkavrh, decided to continue the tradition of the Koper Men's Handball and set up the Handball Society Koper 2013. The failed club, Cimos Koper, left behind the inheritance of more than 300 children in all youth categories and excellent first team. The coaching role of the first team (in the season 2013/2014 also youth) was entrusted to the coach Zoran Jovičič, one of the most deserving for the club's success.

THE LARGEST SUCCESS OF THE CLUB

Season 2013/2014: 2.A league - 1st place (25 wins, 1 loss) and promotion to the higher league. Season 2014/2015: 1.B - 1st place (24 wins, 1 draw, 1 defeat) and promotion in 1. A league, classification in final 4 tournament of Slovenia. Season 2015/2016: 1.A league - 4th place, classification in finals in the Cup of Slovenia, classification in the European Cup EHF, classification on SUPERPOKAL. Season 2016/2017: 1.A league - 4th place, ranking in the European Cup EHF. Season 2017/2018: 1.A league - 4th place, classification in final 4 tournament in the Cup of Slovenia, classification in Group phase in EHF CUP, qualification in the European Cup EHF in the season 2018/2019.



Dean DOLENC

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Grega KREČIČ

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Nino GRZENTIČ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Marko MATIJAŠEVIČ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Aleks VLAH

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Nejc POKLAR

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Jaka MOLJK

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Dani ZUGAN

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Uroš RAPOTEC

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Žiga SMOLNIK

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Mirza HASELJIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Martin KOCJANČIČ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



Tilen Sokolič

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Nejc PLANINC

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Janez GUČEK

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Adam BRATKOVIČ

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Rok MARIĆ

Pozicija / Position:
Pivot / Pivotman



Domen STOPAR

Pozicija / Position:
Srednji bek / Centre Back

Thomas POSTOGNA

Pozicija / Position:
Golman / Goalkeeper



Zlatko VLAH

Pozicija / Position:
Vođa tima / Team Leader

Matej KLEVA

Pozicija / Position:
Pomoćni trener / Assistant Coach



Peter MIČOVIĆ

Pozicija / Position:
Trener / Coach

Jure VRAN

Pozicija / Position:
Trener golmana / Goalkeeper Coach



elta-kabel

eft

ideas with energy

Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона



CSA STEAUA, BUKUREŠT

C.S.A. STEAUA BUCURESTI je najčveniji rukometni tim u Rumuniji. Osvajač 28 nacionalnih titula i 9 kupova Rumunije, tim ima u svom dosijeku takođe i 3 osvojena Evropska takmičenja, 2 Kupa Šampiona i jedan Challenge Kup.

U skorašnjoj istoriji, tim je osvojio srebrne medalje na poslednjem Nacionalnom Prvenstvu te igrao u Finalnom Kupu u sezoni 2015/2016.

CSA STEAUA, BUCURESTI

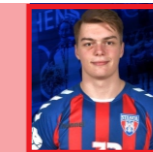
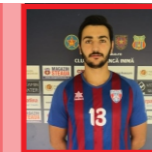
C.S.A. STEAUA BUCURESTI is the most famous handball team in Romania. The winner of 28 national titles and 9 cups in Romania, the team also has 3 winning European competitions, 2 Cup Champions and one Challenge Cup in their file.

In recent history, the team won silver medals at the last National Championship and played in the Final Cup in the season 2015/2016.



Mihai BECHERU

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman

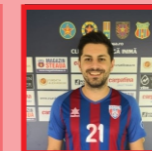


Octavian BIZAU

Pozicija / Player Position:
Plejmejker / Playmaker

Gabriel FLOREA

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

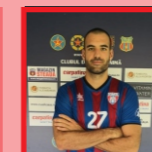


Lonut GEORGESCU

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Javier HUMET

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

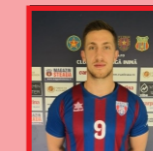
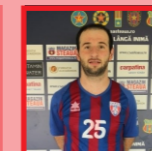


Johannson MARTIN

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman

Andrei MIHALCEA

Pozicija / Player Position:
Desni krilo/ Right Wing

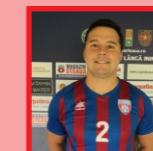
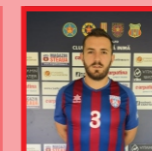


Krsto MILOŠEVIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

Nemanja GRBOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Razvan RAPCIUGA

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

Andrei MERLA

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Tudor STANESCU

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



Alin ROSE

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

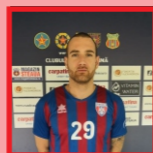
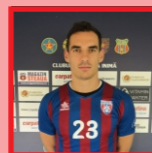


Marius STAVROSITU

Pozicija / Player Position:
Plejmejker / Playmaker

Marin VEGAR

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Stefan VUJIĆ

Pozicija / Player Position:
Plejmejker / Playmaker

Andrei CIPCA

Pozicija / Player Position:
Ljekar / Physician



Guillaume VETA

Pozicija / Player Position:
Fizioterapeut / Physiotherapist

Andrei CIAN

Pozicija / Player Position:
Gl. menadžer / Manager Gen.

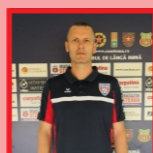
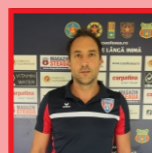


Stranga VASILE

Pozicija / Position:
Sportski direktor / Sport Director

Ovidiu MIHAILA

Pozicija / Position:
Trenер / Coach



Philipp PUKERT

Pozicija / Position:
Pomoćni Trenер / Assistant Coach

Nicolae MUNTEANU

Pozicija / Position:
Pomoćni menadžer / Assistant Manager



Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions

Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона



TATRAN PREŠOV, PREŠOV

Rukometna tradicija u u Prešovu datira još iz 1952. U narednih 50 godina, rukomet u Prešovu je prošao kroz različite ere manje ili više uspješnih vremena. Međutim, najuspješnije doba rukometa Tatran Prešov počeo je 2001. godine pošto je vlasništvo nad klubom preuzeo preduzetnik g. Miloš Chmeljar.

U narednoj deceniji i po, Tatran je dominantna rukometna sila u Slovačkoj, osvojivši 14 titula kao nacionalni prvak od kojih je 12 osvojeno zaredom. U istom periodu, Tatran je potvrdio Nacionalni Kup 15 puta i 12 puta zaredom, demonstrirajući kontinuiran projekat rukometa u Prešovu. Uspjesi kluba nižu se izvan teritorije Slovačke, sa mnogobrojnim dostignućima na češkim i mađarskim takmičenjima – poslednja dostignuća dolaze iz zastopnih pobjeda u Češkom Kupu.

Mase navijača rukometa Prešov na domaćem terenu Rukometne Arene Tatran uživale su takođe u utakmicama timova na EHF takmičenjima uključujući i Velux Ligu Šampiona u protekle dvije sezone. Od 2011. godine Tatran je redovan takmičar u uglednoj SEHA Gazprom Ligi, sa tri učešća u Finalu 4 i Finalu 6 turnira. U predstojećoj sezoni 2018/2019, Tatran Prešov će još jednom biti dio elitne EHF Velux Lige Šampiona.

TATRAN PREŠOV, PREŠOV

Handball tradition in Prešov dates back to year 1952. Over the next fifty years, handball in Prešov went through various eras of more and less successful spells. The most successful period of Tatran Prešov handball begin in year 2001, following ownership takeover lead by entrepreneur Miloš Chmeljar.

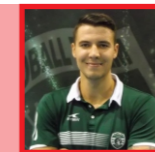
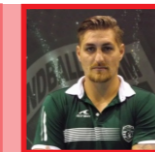
In the next decade and a half, Tatran is the dominant handball force in Slovakia, winning 14 titles as the national champion, of which 12 were won in a row. In the same period, Tatran confirmed the National Cup 15 times and 12 times in a row, demonstrating a continuous project of handball in Prešov. The success of the club is lower than the territory of Slovakia, with numerous achievements in the Czech and Hungarian competitions - the last achievements come from successive victories in the Czech Cup.

The crowd of Prešov handball fans on the home ground of the Handball Arena Tatran also enjoyed in teams of teams at EHF competitions including the Velux Champions League in the past two seasons. Since 2011 Tatran has been a regular competitor in the prestigious SEHA Gazprom League, with three participation in the Finals 4 and the Final 6 tournaments. In the upcoming season 2018/2019, Tatran Prešov will once again be part of the elite EHF Velux Champions League.



Oliver RÁBEK

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

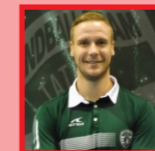
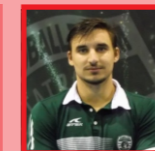


Lukáš URBAN

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Bruno BUTORAC

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Bak

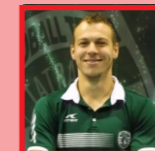
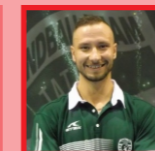


Jakub HRSTKA

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

Dominik KROK

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

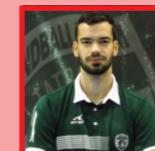
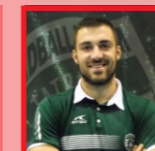


Tomáš ČIP

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Ante BABIĆ

Pozicija / Player Position:
Linjski igrač / Line Player

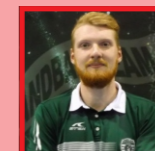
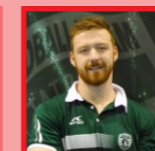


Mario CVITKOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

Leon VUČKO

Pozicija / Player Position:
Linjski igrač / Line Player

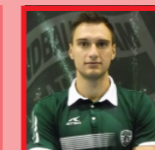


Roman TSARAPKIN

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

Januš LAPAJNE

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Center Back



Igor CHUPRYNA

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

Michal KASAL

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

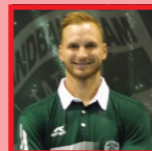


Titouan AFANOU GATINE

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Martin STRAŇOVSKÝ

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

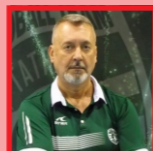


Miroslav BENICKÝ

Pozicija / Player Position:
Gl. menadžer / Manager Gen.

Slavko GOLUŽA

Pozicija / Position:
Trenner / Coach



Ján BÍLEK

Pozicija / Position:
Maser / Masseur

STATOR
d.o.o. Doboј **G&S**

Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!



wivia



Zvanična voda
50. Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona
DOBOJ 2018

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона



SLOGA DOBOJ, DOBOJ

Sloga je svojevrsan domaćin turnira, uz njega je od samog osnivanja, tačnije od 1965. godine.

Prepoznatljiv stil poznate rukometne škole bivše Jugoslavije, doveo je ovu ekipu na korak do trona Kupa pobjednika evropskih kupova, kada su 1984. godine u finalu poraženi od ekipe Barcelone.

Osvajači su Kupa Bosne i Hercegovine i to dva puta, 2005. i 2006. godine, a Kupa Republike Srpske 2003, 2004. i 2011. godine. Svakako najzačajniji rezultat ovog bosanskohercegovačkog prvoligaša je osvajanje titule šampiona BiH u sezoni 2011/2012.

Nakon privremenih poteškoća, u koje je zapala prvenstveno kao posljedica katastrofalne poplave koja je pogodila Doboj 2014. godine, oporavljena Sloga je već prošle godine trijumfalno osvojila Kup Republike Srpske, čime se bukvalno ponovo vratila u igru.

Prvaci dobojskog turnira su bili, pod nazivom Partizan Doboj 1966. godine, a kao Sloga Doboj 1987. godine.

SLOGA DOBOJ, DOBOJ

Sloga is a true host of the Tournament standing together since it was founded in 1965.

Familiar style of the renowned Yugoslav school of handball brought this team one step away from the throne of EHF Cup Winners' Cup in 1984, when they lost to Barcelona in the final match.

They won BiH Cup twice in 2005 and 2006 and the Republic of Srpska Cup in 2003, 2004, and 2011. The biggest achievement is certainly the winner of BiH Championship in the 2011/2012 season.

After temporary setback created primrily by the catastrophic flood that affected Doboj in 2014, rejuvenated Sloga triumphantly won last year's Republika Srpska Cup, thus literary returning back in the match.

They were winners of the Doboj Tournament in 1966 under the name Partizan Doboj and in 1987 as Sloga Doboj.



Dejan Bižić

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Božidar BAJEVIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

Đorđe BOSIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Milutin BOGDANOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

Aleksandar MILOJEVIĆ

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back



Danijel PEJIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Slobodan SIMIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

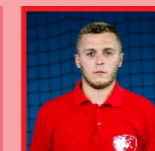


Bojan PETRUŠIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

Miloš TRIFUNOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Nemanja RADIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

Nemanja ZEKIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Srđan GAVRIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



Stevan OLJAČA

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Bojan TULENDIĆ

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Marko NEDIĆ

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing



Aleksandar PETROVIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

Dragan DRAGIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Milenko PAVLOV

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

Miloš NINKOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Radovan ULJAREVIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman

ЗП ЕЛЕКТРО ДОБОЈ А.Д. ДОБОЈ

СПОНЗОР 50. МЕЂУНАРОДНОГ РУКОМЕТНОГ ТВ ТУРНИРА ШАМПИОНА - ДОБОЈ 2018



**ЕЛЕКТРО
ДОБОЈ**



Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions

Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



KIF KOLDING, COPENHAGEN

KIF Handball Elite je osnovan 1998. godine kao rezultat perioda pozitivnog razvoja kroz koji je prolazio rukomet i koji još uvijek traje u omladinskom sportu. Osnovu za osnivanje kompanije predstavljao je, naravno, rukometni klub KIF Handball. Međutim, i prije nego što je bilo ko shvatio da je rukomet u Koldingu postao biznis, uspjesi iza ove kompanije su se već bili zaredali.

Sve je započelo kada je KIF Handball sa svojim novo-promovisanim prvim timom sa entuzijazmom dočekaio svoje protivnike 7. oktobra 1984. godine u novom centru u Amboltenu.

Od osvajanja svoje prve titule 1987. godine, muški sastav KIF Handball osvojio je 14 danskih prvenstava i 8 nacionalnih kupova. Često se navode kao najbolji skandinavski tim zbog svoje stalne pozicije na vrhu danskog i evropskog rukometa. Zbog pozitivnog razvoja, posjete su toliko porasle da navijači više nisu mogli stati u postojeću arenu. Ovo je za rezultat imalo izgradnju Koldingovog sportskog centra 1996. godine.

Tokom posljednjih 30 sezona, KIF je odigrao 220 evropskih mečeva, što je najveći broj za bilo koji danski tim i drugi najveći među svim evropskim klubovima osim RK Barcelone.

KIF KOLDING, COPENHAGEN

KIF Handball Elite was founded in 1998 as the result of a period of positive development that KIF handball had been going through and is still going strong through its amateur athletics. The foundation for establishing the company KIF Handball Elite, was naturally KIF Handball. However, long before anyone realised that handball in Kolding had become a business the success behind the company had already begun.

Everything started when KIF Handball welcomed their opponent with enthusiasm on 7 October 1984 with their newly-promoted first division team in KIF's new centre on Ambolten.

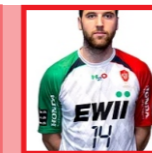
Since winning their first title in 1987, KIF Handball men's team has won 14 Danish championships and 8 national cup titles. KIF Handball men's team is often described as Scandinavia's best team because of their continuous position at the top of Danish and European handball. Because of the positive development, attendance figures rose to the point where the fans could not fit in the existing arena. This resulted in the completion of the Kolding Sports Centre in 1996.

Over the last 30 seasons KIF has played 220 European matches, which is the highest number for a Danish team and second most of all European clubs after HC Barcelona.



Ólafur GÚSTAFSSON

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Rickard FRISK

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

Mattias THYNEL

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back

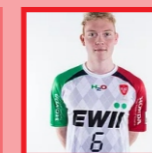


Alexander MORSTEN

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman

Jeppe LARSEN

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

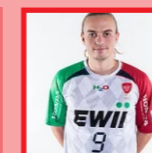


Kasper IRMING

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Mathias DAUGÅRD

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing

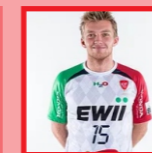


Jakob GROSS

Pozicija / Player Position:
Desno Krilo / Right Wing

Jens SVANE

Pozicija / Player Position:
Plejmejker / Playmaker



Martin Mauer Larsen

Pozicija / Player Position:
Plejmejker / Playmaker

Andreas VÆVER

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Cyril VIUDES

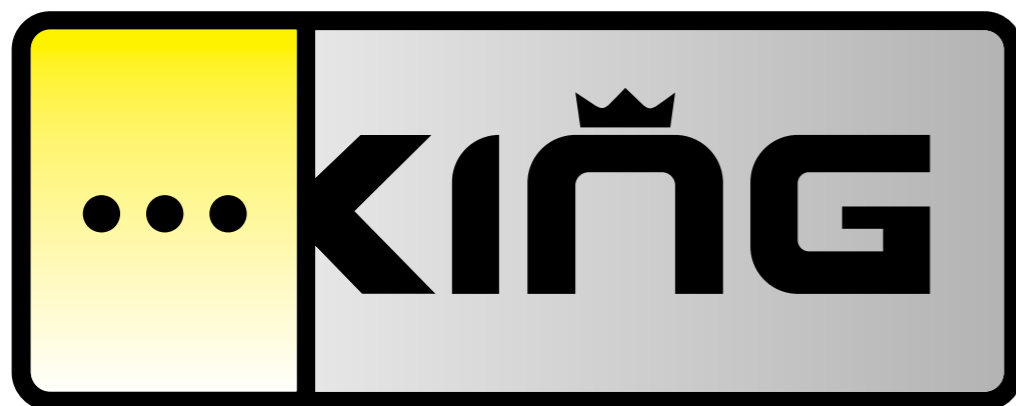
Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman

50thAVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



Benjamin SUMAN Pozicija / Player Position: Lijevo krilo / Left Wing			Lars FLODMAN Pozicija / Player Position: Desno krilo / Right Wing
Rasmus DØSSING Pozicija / Player Position: Golman / Goalkeeper			Anders PEDERSEN Pozicija / Position: Golman / Goalkeeper
Lasse BOESEN Pozicija / Position: Trener / Coach			Lars FREDERIKSEN Pozicija / Position: Glavni trener / Chief Coach



● KOMPJUTERSKI INŽENJERING ●

Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!



www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



VOJVODINA, NOVI SAD

Ovaj prestižni rukometni klub koji dolazi iz Srbije, osnovan je 9. avgusta 1948. godine. Tokom naredne decenije, tačnije od 1948 do 1957, RK "Vojvodina" nastupa sa promjenljivim uspjehom u drugoj i nižim ligama – Pokrajinskoj i Međurepubličkoj.

1987/88. godine RK "Vojvodina" je postala prvak Vojvodanske super lige i kvalifikovala se u Prvu "B" ligu, grupa Seever. Od sezone 1993. godine RK "Vojvodina" je stalni član najvišeg ranga Državnog takmičenja u rukometu.

2004/2005 godine je sezona najvećih uspeha RK "Vojvodina" koja se tada takmičila pod nazivom RK "Vojvodina-Univerexport". U istoj sezoni ekipa je postala prvak Superlige i osvajač Državnog Kupa na finalnom turniru na Cetinju. Osvojena je dupla kruna, prvi put, nakon 56 godina od osnivanja kluba. U sezoni 2014/15 osvojili su naslov šampiona Srbije. U sezoni 2015/2016 RK "Vojvodina" je po treći put za redom osvojila Super kup Srbije, Svesrpski kup, kao i četvrtu za redom titulu šampiona Srbije.

Na dobojski turnir dolaze četvrti put, a naši gosti bili su 2005, 2013. i 2015. godine.

VOJVODINA, NOVI SAD

This prestigious handball club comes from Serbia. It was founded in 1948. In the following decade, from 1948 to 1957 "Vojvodina" played in minor leagues - Provincial and Inter-republic, with variable success.

In 1987/88 season "Vojvodina" won the title of Vojvodina Super League and qualified for the First "B" League, division North. From 1993 "Vojvodina" is the permanent member of the highest state rank of handball competition in Serbia.

Season 2004/2005 was the most successful for "Vojvodina" which then played under the name "Vojvodina-Univerexport". In the same year it won the Superleague and the State Cup in the final tournament at Cetinje. They were double-crowned for the first time, 56 years after foundation. In 2014/2015 they won the title of Serbian Champion. In 2015/16 season "Vojvodina" won Serbian Supercup third time in a row, Allserbian Cup and the title of Serbian Champion fourth time in a row.

This is their fourth coming to the Doboј Tournament after 2005, 2013 and 2015.



Alen OVCINA

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Branko TOMIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Duško ČELICA

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Dušan ŠIPKA

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Miloš GROZDANIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Luka RADOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Goran TRKULJA

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Strahinja STANKOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Nemanja RATKOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Stefan RANISAVLJEVIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Bojan PEROVIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Jovan NIČIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



Mirko MILAŠEVIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back



Radovan OSTOJIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Saša MARIJANAC

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back



Srđan MILIĆ

Pozicija / Position:
Srednji bek / Centre Back

Svetislav VERKIĆ

Pozicija / Position:
Golman / Goalkeeper



Aleksandar TUNGUZ

Pozicija / Position:
Pomoćni trener / Assistant Coach

Dragan KUKIĆ

Pozicija / Position:
Pomoćni trener / Assistant Coach



Boris ROJEVIĆ

Pozicija / Position:
Šef stručnog štaba /

Miroslav MOLNAR

Pozicija / Position:
Fizioterapeut / Physiotherapist



Nenad BABIĆ

Pozicija / Position:
Fizioterapeut / Physiotherapist

Snežana VUKANOVIĆ

Pozicija / Position:
Menadžer tima / Team Manager



Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



IZVIĐAČ, LJUBUŠKI

Sportski klub duge i bogate tradicije, osnovan je 1956. godine. Osam puta osvajao je prvenstvo Herceg Bosne. Sedam puta osvajao je kup Herceg Bosne. Bio je šesterostruki prvak Bosne i Hercegovine u sezonama: 1999/2000, 2001/2002, 2003/2004, 2004/2005, 2015/2016, 2017/2018.

Dvostruki pobjednik kupa Bosne i Hercegovine u sezonama: 1998/1999, 2001/2002.

U 2004. i 2005. godini proglašen je najboljom momčadi u Bosni i Hercegovini. U 13 sezona redovno nastupao na europskoj sceni: City Cup 1998, EHF Cup 1999, Kup prvaka 2000, Challenge Cup 2001, Liga prvaka i EHF Cup 2002, EHF Cup, 2003, Liga prvaka i kup pobjednika kupova 2004, Liga prvaka 2005, EHF Cup 2007, Challenge Cup 2008, EHF Cup 2009, Cup Winners Cup 2010, EHF Cup 2011.

2006. osnovali smo Rukometnu akademiju Izviđač koja okuplja preko 300 djece polaznika. Pored trenažnog procesa, Akademija svakodnevno skrbi o edukaciji polaznika.

Današnja ekipa Izviđača je najmlađa u nacionalnom i europskom natjecanju. 90% igračkog kadra dolazi upravo iz Rukometne akademije Izviđač dok ostatak igračkog kadra, također iznimno mlad i talentiran, dolazi iz raznih dijelova Bosne i Hercegovine.

IZVIĐAČ, LJUBUŠKI

The club of a long and rich tradition was founded in 1956. It won the Herceg Bosna championship eight times. It won the Herceg Bosna Cup seven times. It was six times BIH champion in following seasons: 1999/2000, 2001/2002, 2003/2004, 2004/2005, 2015/2016, 2017/2018.

It was twice winner of the BIH Cup in following seasons: 1998/1999, 2001/2002.

In 2004 and 2005 it was awarded the best BIH team. In 13 seasons it regularly played at European competitions: City Cup 1998, EHF Cup 1999, Champions Cup 2000, Challenge Cup 2001, League of Champions and EHF Cup 2002, EHF Cup 2003, League of Champions and Cup Winner's Cup 2004, League of champions 2005, EHF Cup 2009, Cup Winner's Cup 2010, EHF Cup 2011.

In 2006 we founded a Handball Academy Izviđač which gathers over 300 children – players. Besides a training process, this Academy regularly pays attention to education of handball players.

Today's Izviđači team is the youngest in national and European competition. 90% of its team of players come directly from the Handball Academy whereas its remaining players, very young and talented, come from various parts of BIH.



Amir MUHOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Domagoj ALILOVIĆ

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Dragan ŠOLJIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Duje MARETIĆ

Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing

Gabriel MIŠETIĆ

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Josip ČUTURA

Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman

Ivan MILIČEVIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Luka LOVRIĆ

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Josip GRBAVAC

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Mario PAVLAK

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back

Goran ANĐELIĆ

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Ivan HERCEG

Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона



Marko VUKIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevi bek / Left Back



Martino KORDIĆ

Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back

Milan VUKŠIĆ

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Mirko MIŠETIĆ

Pozicija / Position:
Lijevo krilo / Left Wing

Nikola PRIMORAC

Pozicija / Position:
Lijevi bek / Left Back



Stjepan JOZINOVIĆ

Pozicija / Position:
Desno krilo / Right Wing

Vedran Delić

Pozicija / Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Matej MANDIĆ

Pozicija / Position:
Golman / Goalkeeper

Ante BUNOZA

Pozicija / Position:
Fizioterapeut / Physiotherapist



Nedan ZOVAK

Pozicija / Position:
Vođa tima / Team Leader

Milan TOLIĆ

Pozicija / Position:
Pomoćni trener / Assistant Coach



Mario BJELIŠ

Pozicija / Position:
Trener / Coach

MEĐUNARODNI RUKOMETNI TV TURNIR ŠAMPIONA DOBOJ
INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT OF CHAMPIONS DOBOJ



POLA VIJEKA USPJEHA
HALF A CENTURY OF SUCCESS

Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



HAPOEL HC, RIŠON

Tim je osnovan 1968. godine i od tada je postao redovni član prve divizije i najuspješniji tim izraelske rukometne reprezentacije, osvojivši rekordnih 15 titula lige i 13 izraelskih kupova. Tim je također učestvovao u Ligi šampiona EHF 1998., 2000. i 2001. godine.

Domaćini su igara u Ashalimu. U 2015/16. Godini, očekuje se da se presele na arenu sa 1.500 mesta pod nazivom "Nahlat Yehuda Arena". Kapetan tima je Idan Maimon, najveći rukometaš u istoriji Izraela i izraelski rekordni golman sa 3.003 golova. Trener je Damir Stojanović.

HAPOEL HC, RISHON LEZION

The team was founded in 1968 and since then has become a regular member of the first division and the most successful team in Israeli handball, having won a record 15 league titles, a record 13 Israeli cups. The team has also participated in the EHF Champions League in 1998, 2000 and in 2001.

The team hosts their home games in Ashalim. In 2015/16, they are expected to move to a 1,500-seat arena called "Nahlat Yehuda Arena". The captain of the team is Idan Maimon, the greatest handball player in the history of Israel and Israeli all-time scoring record holder with 3,003 goals. The coach is Damir Stojanović.



Daniel SHKALIM
Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Eran ZARFATI
Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back



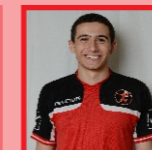
Ido LAVIE
Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



Guy COHEN
Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing



Ido PALACH
Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back



Itay SURKIS
Pozicija / Player Position:
Desno krilo / Right Wing



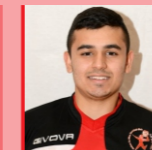
Illia MUSIIENKO
Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Novak BOŠKOVIĆ
Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back



Omer ELIAS
Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Shaun SLESS
Pozicija / Player Position:
Desni bek / Right Back



Pedja DEJANOVIĆ
Pozicija / Player Position:
Golman / Goalkeeper



Shai NATAN
Pozicija / Player Position:
Pivot / Pivotman



50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

Oz HAMAMI

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Yuval GERERA

Pozicija / Player Position:
Srednji bek / Centre Back



Rotem BAR

Pozicija / Player Position:
Lijevo krilo / Left Wing



Yossi GLAZER

Pozicija / Player Position:
Tim menadžer / Team Manager



Hadar PINKAS

Pozicija / Player Position:
Tim menadžer / Team Manager



Ido SUDAİ

Pozicija / Player Position:
Fizioterapeut / Physiotherapist



David PALACH

Pozicija / Player Position:
Predsednik kluba / Club Chairman



Amit BAR

Pozicija / Player Position:
Zamjenik / Deputy



Idan MAIMON

Pozicija / Position:
Trener / Coach



PIVO
ORIGINAL

Budi šampion! Буди шампион! Be the champion!

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



**REZULTATI I PLASMAN EKIPA NA 49. MEĐUNARODNOM RUKOMETNOM
TV TURNIRU ŠAMPIONA - "DOBOJ 2017"
SCORES AND STANDINGS OF THE 49TH INTERNATIONAL HANDBALL
TV TOURNAMENT OF CHAMPIONS - "DOBOJ 2017"**

REZULTATI GRUPA 1 / SCORES GROUP 1

Tatran HC - Winterthur HC	23:28 (13:12)
St. Petesburg HC - RK Borac	28:26 (15:15)
Winterthur HC - RK Borac	30:19 (13:09)
St. Petesburg HC - Winterthur HC	21:24 (08:12)
Tatran HC - RK Borac	28:22 (14:08)
Tatran HC - St. Petesburg HC	24:17 (14:11)



REZULTATI GRUPA 2 / SCORES GROUP 2

KIF Kolding - RK Sloga	40:17 (21:11)
RK Sloga - PAUC HC	17:33 (07:14)
KV Sasja - KIF Kolding	29:35 (13:19)
PAUC HC - KV Sasja	32:17 (17:08)
PAUC HC - KIF Kolding	21:28 (13:14)
RK Sloga - KV Sasja	29:29 (14:16)

TABELA GRUPE 1 / STANDINGS GROUP 1

WINTERTHUR HC	9	82:63 (+19)
TATRAN HC	6	75:67 (+8)
ST. PETESBURG HC	3	66:74 (-8)
RK BORAC	0	67:86 (-19)



TABELA GRUPE 2 / STANDINGS GROUP 2

KIF KOLDING	9	103:67 (+36)
PAUC HC	6	86:62 (+24)
KV SASJA	3	75:96 (-21)
RK SLOGA	0	63:102 (-39)

UTAKMICE ZA KONAČAN PLASMAN / SCORES FOR FINAL STANDINGS

ZA 7. MJESTO / FOR 7 th PLACE - RK BORAC - RK SLOGA	37:24 (15:14)
ZA 5. MJESTO / FOR 5 th PLACE - ST. PETESBURG HC - KV SASJA	23:18 (12:10)
ZA 3. MJESTO / FOR 3 rd PLACE - TATRAN HC - PAUC HC	27:32 (10:15)
ZA 1. MJESTO / FOR 1 st PLACE - WINTERTHUR HC - KIF KOLDING	23:27 (10:11)



KONAČAN PLASMAN / FINAL STANDINGS

1. MJESTO / 1 st PLACE - KIF KOLDING, KOPENHAGEN, DEN
2. MJESTO / 2 nd PLACE - WINTERTHUR HC, SUI
3. MJESTO / 3 rd PLACE - PAUC HC, FRA
4. MJESTO / 4 th PLACE - TATRAN HC, PREŠOV - SVK
5. MJESTO / 5 th PLACE - ST. PETESBURG HC, PETESBURG - RUS
6. MJESTO / 6 th PLACE - KV SASJA, ANTVERPEN - BEL
7. MJESTO / 7 th PLACE - RK BORAC, BANJA LUKA - BIH
8. MJESTO / 8 th PLACE - RK SLOGA, DOBOJ - BIH



**POBJEDNIK 49. MEĐUNARODNOG RUKOMETNOG
TV TURNIRA ŠAMPIONA - "DOBOJ 2017"
WINNER OF THE 49TH INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT
OF CHAMPIONS - "DOBOJ 2017"**



KIF KOLDING



50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



NAGRADE I TROFEJI PRIZES AND TROPHIES

EVROPSKA RUKOMETNA FEDERACIJA I GRAD DOBOJ DODJELJUJU:
EUROPEAN HANDBALL FEDERATION AND THE CITY OF DOBOJ WILL AWARD:

PRELAZNI PEHAR POBJEDNIKU TURNIRA
THE TRANSITORY TROPHY TO THE WINNER OF THE TOURNAMENT

PEHARI U TRAJNOM VLASNIŠTVU
PERMANENT TROPHIES

ZA OSVOJENO PRVO MJESTO / FOR THE FIRST PLACE
ZA OSVOJENO DRUGO MJESTO / FOR THE SECOND PLACE
ZA OSVOJENO TREĆE MJESTO / FOR THE THIRD PLACE

Rukometni savez Bosne i Hercegovine / B&H Handball Federation
Rukometni savez Republike Srpske / RS Handball Federation
Organizacioni odbor Turnira / Tournament Organization Committee



NOVČANE NAGRADE DODJELJUJE ORGANIZACIONI ODBOR TURNIRA
MONETARY PRIZES AWARDED BY THE ORGANIZATION COMMITTEE

ZA OSVOJENO PRVO MJESTO / FOR THE FIRST PLACE 10.000,00 EUR
ZA OSVOJENO DRUGO MJESTO / FOR THE SECOND PLACE 7.500,00 EUR
ZA OSVOJENO TREĆE MJESTO / FOR THE THIRD PLACE 5.000,00 EUR



NAGRADE AWARDS

Najboljem igraču Turnira / The Best Player
Najboljem strijelcu Turnira / The Best Shooter
Najboljem golmanu Turnira / The Best Goalkeeper
Najboljem lijevom krilu Turnira / The Best Left Wing
Najboljem desnom krilu Turnira / The Best Right Wing
Najboljem srednjem beku Turnira / The Best Middle Back

Najboljem desnom beku Turnira / The Best Right Back
Najboljem lijevom beku Turnira / The Best Left Back
Najboljem pivotu Turnira / The Best Pivotman
Najmlađem igraču Turnira / The Youngest Player
Trofej za fer plej / The Fair-play Trophy



GRADSKA TOPLANA DOBOJ



Водоовод Vodovod a.d. Doboј

50thAVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукметни ТВ турнир шампиона
Међународни рукметни ТВ турнир шампиона



SUDIJSKI PAROVI NA TURNIRU / REFEREE COUPLES OF THE TOURNAMENT



BORIS ŠATORDŽIJA
SAŠA PANDŽIĆ

Boris Šatordžija rođen je 1974. godine u Zenici, a Saša Pandžić 1975. u Banja Luci. Kao sudijski par karijeru su počeli 2000. godine. Položili EHF kategoriju 2003, a IHF 2004. Odsudili svjetska i evropska prvenstva kao i stotine međunarodnih utakmica pod okriljem IHF i EHF. Učestvovali u EHF projektu „Razvoj mladih sudijskih parova u okviru nacionalnih saveza“. Boris Šatordžija trenutno je na mjestu predsjednika Udruženja rukometnih sudija Bosne i Hercegovine.

Boris Šatordžija was born in 1974 in Zenica, while Saša Pandžić was born in 1975 in Banja Luka. They referee together since 2000. In 2003 they passed the EHF category and the IHF category in 2004. They refereed world and European championships and hundreds of international matches under auspices of IHF and EHF. They took part in EHF project „Development of Young Referee Couples Within National Federations“. Boris Šatordžija currently holds position of President of Bosnia and Herzegovina Referee Association.

Boris Šatordžija rođen je 1974. godine u Zenici, a Saša Pandžić 1975. u Banja Luci. Kao sudijski par karijeru su počeli 2000. godine. Položili EHF kategoriju 2003, a IHF 2004. Odsudili svjetska i evropska prvenstva kao i stotine međunarodnih utakmica pod okriljem IHF i EHF. Učestvovali u EHF projektu „Razvoj mladih sudijskih parova u okviru nacionalnih saveza“. Boris Šatordžija trenutno je na mjestu predsjednika Udruženja rukometnih sudija Bosne i Hercegovine.

Boris Šatordžija was born in 1974 in Zenica, while Saša Pandžić was born in 1975 in Banja Luka. They referee together since 2000. In 2003 they passed the EHF category and the IHF category in 2004. They refereed world and European championships and hundreds of international matches under auspices of IHF and EHF. They took part in EHF project „Development of Young Referee Couples Within National Federations“. Boris Šatordžija currently holds position of President of Bosnia and Herzegovina Referee Association.

50thAVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона
Међународни рукOMETНИ ТВ турнир шампиона



SUDIJSKI PAROVI NA TURNIRU / REFEREE COUPLES OF THE TOURNAMENT



DINO & AMAR KONJIĆANIN

Sa suđenjem su počeli 2002. godine i u kratkom roku, uz kvalitetno arbitriranje, postaju sudije EHF kategorije. Djeloci pravde, braća iz Visokog, sa ponosom na grudima nose grb EHF-a. Do sada su sudili 8 završnica prvenstava za mlađe kategorije, od čega 4 evropska i 4 svjetska prvenstva na kojima su dva puta sudili polufinalne utakmice. Od 2012. godine redovno sude utakmice muške i ženske Lige prvaka kao i završnice EHF Kupa (četvrtfinale). Na listi su sudija SEHA Gazprom lige, a 2013. godine sudili su F4.

They started refereeing in 2002 and promptly became referees of the EHF category due to high standard of their officiating. Referees, tween brothers from Visoko, proudly wear the EHF emblem on their chest. So far they refereed eight championships for younger categories, 4 European and 4 World Championships at wich they refereed semi-finals two times. From 2012 they officiate men and women League of Champions as well as EHF Cup (quarterfinals). They are on the SEHA Gazprom League list of refrees. In 2013, they officiated the Final Four.



DARKO DŽEBA
ANDREJ KOLOBARIĆ

Mladi sudijski par iz Mostara koji će se po treći put predstaviti dobojskoj publici na Međunarodnom rukometnom TV turniru šampiona. Svojim kvalitetom nametnuli su se Rukometnom savezu. Već nekoliko godina su savezne sudije Premijer lige BiH, a takođe su kandidati za EHF sudije. Sudili su na više međunarodnih turnira od kojih posebno treba istaći Svjetsko sokolsko prvenstvo, Mediteranske igre za mlade, Međunarodni turnir u Veszpremu i TV turnir u Doboju.

Young referee couple from Mostar will present themselves third time to the Dobo audience in the International Handball TV Tournament of Champions. They drew attention of the Handball Union with quality of their work. They are Federal referees of the Premier League for several years now and candidates for the EHF referees. They officiated in several international tournaments, most notably World Youth Championship, Mediteranean Youth Games, International Tournament in Veszprem and the TV Tournament in Dobo.



www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Међународни рукметни ТВ турнир шампиона
Међународни рукметни ТВ турнир шампиона

PROPOZICIJE

I - Turnir se održava od 15.8. - 19.8.2017. godine na Stadionu sportskih igara u Doboju.

II - Na Turniru učestvuje osam /8/ klubova podjeljenih u dvije /2/ grupe, kako to odredi Izvršni odbor Turnira.

III - Obavezni učesnik turnira je domaćin, dok su ostali učesnici šampioni svojih država, osvajači evropskih kupova kao i šampioni iz cijelog svijeta.

IV - Turnirom rukovodi Izvršni odbor a takmičenjem Takmičarska komisija.

V - Utakmice po grupama igraju se po jednostrukom bod-sistemu, dva /2/ puta po trideset /30/ minuta. Ako dvije ili više ekipa u grupi imaju isti broj bodova, za dvije odlučuju međusobni susreti, a za tri ili više mini-tabela klubova sa istim brojem bodova. Ako se ni tada ne može dobiti poredak, odlučuje ukupna gol-razlika, a ukoliko se ni u tom slučaju ne dobije redoslijed, pristupa se žrijebu koji odlučuje o konačnom plasmanu u grupi.

VI - Utakmice za plasman na turniru (finalne utakmice) igraju se na osnovu plasmana u grupama (prvi sa prvim za prvo mjesto, a drugi sa drugim za treće mjesto itd). Ukoliko se finalna utakmica za odgovarajući plasman završi neriješenim rezultatom, odmah se pristupa izvođenju sedmeraca naizmjenično (na osnovu žrijeba). Ako se ni tada ne dobije pobjednik, izvodi se naizmjenično po jedan sedmerac dok se ne dobije pobjednik.

VII - U slučaju da je ekipa bilo čime nezadovoljna, može uložiti žalbu Takmičarskoj komisiji u kojoj će precizno navesti i obrazložiti razloge žalbe, a u slučaju nezadovoljstva odlukom Takmičarske komisije može se uložiti žalba Organizacionom odboru Turnira koji donosi konačnu odluku. Žalba se mora najaviti odmah po završetku utakmice, a obrazloženje dostaviti najkasnije trideset /30/ minuta po odigranoj utakmici.

RULES AND REGULATIONS

I - The Tournament will take place in the period from 15th to 19th of August 2017 in the Sports Games Stadium in Doboju.

II - There are eight /8/ teams taking part; the teams will be playing in two groups, as defined by the Tournament Executive Board.

III - The mandatory tournament participant is the host club, while other participants are the champions of other countries, winners of the European cups, as well as the champions from entire world.

IV - The Executive Board is in charge of the Tournament and the Competition Committee is in charge of the competition.

V - The games in groups are played by the rules of single-point system, two /2/ periods of thirty /30/ minutes. If two /2/ or more teams in a group have the same number of points, it is one match that will decide for two /2/ teams, and it's a table of clubs with the same points that will decide for three /3/ and more teams. If the order is not possible to reach even after this, it will be the total goal difference to decide, and if the order is again not reached, the final order of the teams in a group will be decided by the means of lottery.

VI - The final matches are played on the basis of the scores in the groups (the first with the first in the groups for the first place; the second with the second in the groups for the second place, and so on). If the final match for the required order is finished with no winner, there will be seven-meter shots played, one team after another (by the lottery). If there is no winner, there will be one seven-meter shot played one after another, until there is the winner of the match.

VII - If it happens that a team is in any way not pleased, they can submit a complaint to the Competition Committee; the complaint must have all the details explaining the reasons for the team's not being pleased, and if the team is not satisfied with the Committee's decision, they can again complain to the Organization Committee that will make a final decision. The complaint must be submitted immediately after the game has finished, while the explanation must be forwarded thirty /30/ minutes after the game the latest.



VIII - Za svaku utakmicu ekipa prijavljuje četrnaest /14/ igrača, a može i više, ukoliko se putem Takmičarske komisije klubovi o tome dogovore.

IX - Sve utakmice na turniru sude sudije međunarodne i savezne kategorije na osnovu delegiranja Takmičarske komisije.

X - Nakon svake odigrane utakmice organizuje se press konferencija na kojoj su obavezni da učestvuju trener i po jedan igrač svake od ekipa koje su igrale tu utakmicu.

XI - Sve ekipe su dužne da doputuju u Doboju, najkasnije 15.8.2017. godine do 12:00 časova i da u sportskoj opremi učestvuju na ceremoniji otvaranja Turnira, koja je na programu 15.8.2017. godine u 17:00 časova.

XII - Pobjedniku turnira uručuje se novčana nagrada, prelazni pehar Evropske rukometne federacije i Grada Doboju, kao i pehar u trajno vlasništvo koji dodjeljuje Rukometni savez BiH. Drugoplasirana i trećeplasirana ekipa takođe se nagrađuju novčanim nagradama i peharima. Pobjednik Turnira obavezan je da na poziv domaćina, učestvuje na narednom Turniru i da organizatoru vrati prelazni pehar EHF-a i Grada Doboju, a u slučaju da to ne učini, dužan je da Organizacionom odboru nadoknadi njegovu novčanu protuvrijednost najmanje deset /10/ dana prije početka turnira.

XIII - Za sve ono što nije predviđeno ovim propozicijama primjenjivat će se Pravilnik o organizaciji rukometnih takmičenja i drugi važeći akti Rukometne organizacije.

Organizacioni odbor



VIII - The team has to register fourteen /14/ players for each game; the number can be exceeded, if the teams agree on it through the Competition Committee.

IX - All the matches of the Tournament will be refereed by the International and Federal referees, delegated by the Competition Committee.

X - Following every game, there will be a press conference convened, with the coaches and one player of each participating team being obliged to take part.

XI - All the teams are obliged to come to Doboju on August 15th, 2017 until 12 a.m. the latest; they have to have their sports uniforms on while taking part in the opening ceremony at 5 p.m. on August 15th, 2017.

XII - Winner of the Tournament will receive monetary award, in addition to the transitory trophies of the European Handball Federation and of the Local Government of Doboju, as well as a trophy for permanent ownership awarded by the B&H Handball Union. The teams that won second and third place will also receive transitory trophy of the European Handball Federation and the Local Government of Doboju. The winner is obliged to participate in the following tournament at the call of the host and to return the transitory Trophy. Failing to do it, the team has to pay compensation to the Organization Committee in. The compensation has to amount to its commercial value and must be paid to at least ten /10/ days before the beginning of the Tournament.

XIII - Regulations of the Handball Organization and other relevant documents of the Handball Organization will apply to all the issues not covered by these Regulations.

Organization Committee

www.tvturnirdoboj.com

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions

Међународни рукметни ТВ турнир шампиона
Међународни рукметни ТВ турнир шампиона

REKLI SU O TURNIRU

1971. ANATOLIJ JEVTUŠENKO, trener "MAI-a" iz Moskve i trener reprezentacije SSSR:

Ovo je bio turnir prijateljstva i zblizavanja između sportista raznih zemalja. Mi smo u građanima Doboja imali prijatelje i ljude koji znaju veoma srdačno dočekati svoje goste.

1976. BAKO FRANTIŠEK, trener "Červene Zvezde" iz Bratislave:

Ovo je najveći rukometni turnir na svijetu. Domaćini su izuzetno gostoljubivi.

1978. OTO TELMAN, trener "Steaua" iz Bukurešta:

- Doboje je mali grad, ali je veliki po svojim ljudima. Bilo nam je neobično lijepo. Grad se dopao svim igračima i oni žele da i iduće godine učestvuju na Turniru šampiona. Inače, mi smo prvi put na jednom turniru u Jugoslaviji. Smatramo da je ovaj dobojski turnir najjači na svijetu.

1979. NIKOLAJ TOMIN, golman "CSKA" iz Moskve:

Nisam očekivao da ću u Doboju biti najbolji, jer je konkurencija bila vrlo jaka. Inače, za Turnir šampiona u Doboju vežu me lijepe uspomene, jer sam šest puta igrao na ovom najjačem skupu rukometnih klubova u svijetu.

1981. BERTIL ANDERSON, trener reprezentacije Švedske:

Uvijek smo srećni kada stigne poziv da učestvujemo na dobojskom Turniru. Ove godine smo podmlađeni sa nekoliko poletaraca, pa zbog toga nismo mogli postići bolji plasman, ali to nije toliko važno, koliko da smo učestvovali na najkvalitetnijoj klupskoj manifestaciji na svijetu.

1983. SERHIO PETIT, trener "Barcelona" iz Barcelone:

Iz ovog lijepog grada nosimo prijatne uspomene. Sve je bilo za nezaborav. Kvalitet turnira je na svjetskom nivou. Žao mi je što ekipa Barcelone nije bila spremna za bolje rezultate. Sa Vunderlihom i Fejzulom i ove godine jurišaćemo na prvaka Španije i nadam se da ćemo se ponovo vidjeti.

WORDS ABOUT THE TOURNAMENT

1971 - ANATOLY YEVTUSHENKO, coach, "MAI", Moscow and the coach of SU National Team:

This was a tournament that brought together the sportsman from various countries, that made them all be friends. We found friends in the city of Doboje, we found people there that would always greet their guests with a warm heart.

1976 - BAKO FRANTIŠEK, coach, "Red Star", Bratislava:

This is the greatest tournament in the whole world. The hosts are so hospitable.

1978 - OTO TELMANN, coach, "Steaua", Bucuresti:

Doboje is a small city, but it is its people that make it great. We had a wonderful time here. The players liked it, and they want to come here again, for the next year's Tournament. Anyway, it is our first time to take part in a tournament in Yugoslavia. We think that the Doboje Tournament is the greatest event of this kind in the World.

1979 - NIKOLAY TOMIN, goalkeeper, "CSKA", Moscow:

I had not hoped to be the best goalkeeper here in Doboje, because the competition was so fierce. Anyway, I have beautiful memories of Doboje, for I have played this World's greatest handball tournament six times.

1981 - BERTIL ANDERSEN, coach, Swedish National Team:

I am always so happy when we receive an invitation to take part in the Doboje Tournament. Our team this year is somewhat younger - we have five pioneers, which hampered us a little and we could not achieve the best result, but is not so important - what is important for us is that we took part in a sports event that is the World's greatest event of the kind.

1983 - SERHIO PETIT, coach, "Barcelona" Barcelona:

We have beautiful memories of this beautiful place. Everything was unforgettable. The Tournament itself was on the World level. I am sorry that the "Barcelona" team was not ready to show better results. We will try and put our best effort to win Spanish Championship together with "Wunderlich" and "Fejzula", and I hope we will see each other again.

1998. ZORAN ŽIVKOVIĆ, bivši državni reprezentativac, trener Jugopetrola - Železničara i Jugoslovenske državne reprezentacije: Rukometni entuzijasti Doboja iz godine u godinu dokazuju svoju nepresušnu ljubav prema ovom sportu. Organizaciono odlično pripremljen Turnir okuplja najbolje svjetske ekipe. Zadovoljstvo i čast je svakome rukometnom radniku da svojim učešćem uveliča značaj i vrednost ovog turnira. Imao sam zadovoljstvo i čast da više puta sa raznim ekipama učestvujem na Turniru šampiona. Uvek sam odlazio iz Doboja prepun utisaka i zadovoljstva, svestan da svaki put deo mene ostaje u ovom gradu-svetskoj metropoli rukometa.

2003. PETER KOVAČ, trener PIK "Segedin" iz Segedina:

Iako smo imali mnogo poziva za učešće na turnirima, uvijek smo se opredjeljivali za Doboje, jer ovaj turnir je po mnogo čemu specifičan. Pored kvalitete ekipa, koji je iz godine u godinu sve bolji, oduševljeni smo atmosferom, srdačnošću i prijemom kakav može prirediti samo narod velikog srca, kao što su Dobojljice.

2006. Prof. Dr. BRANISLAV POKRAJAC, bivši istaknuti reprezentativac:

Biti učesnik turnira u Doboju je oduvek bila velika privilegija. Zaljubljenost u rukomet, ambicioznost, strast i fanatizam kojim su ga njegovi tvorci doveli do nivoa najpoznatijeg i najprestižnijeg klupskog rukometnog turnira u svetu bio je uvijek magnet za sve njegove učesnike. Gostoprimstvo i pažnja, od organizatora do poslednjeg gledaoca, kojom su uvek obasuti svi oni koji dođu na turnir predstavljali su uvek njegovu dušu, njegov zaštitni znak. Svoju vitalnost, snagu i ljubav prema rukometu dobojski turnir pokazuje i sada posle svih nedaća koje su zadesile ove prostore, ponovo izrasta u sportskog domaćina i rukometnog giganta kakav je uvek bio. Ponovo dolaze svi oni koji su i nekada dolazili. Biti učesnik dobojskog turnira i dalje će biti velika privilegija.

1998 - ZORAN ŽIVKOVIĆ, former national team player, coach of "Jugopetrol-Željezničar" and the National Team of Yugoslavia: Year after year the handball enthusiasts of Doboje show their love for this game. With impeccable organization, the tournament brings together the best teams in the World. It is a pleasure and an honour for every handball player to give his personal contribution to making the Tournament this significant. I had a pleasure and an honour to take part in the Championship with a number of teams and on several occasions. It is always with most beautiful memories and impressions that I would leave Doboje, aware that a part of me stayed behind in the city - the World metropolis of handball.

2003 - PETER KOVACS, coach of "PIK Szeged" Szeged:

We would always receive a lot of invitations for the tournament participation, but we would always choose Doboje, because the Doboje Tournament is in many ways unique. Besides the teams, that grow better and better year after year, what delights me is the atmosphere and hospitality that only a warm-hearted people can give, and the people of Doboje are like that.

2006 - PhD BRANISLAV POKRAJAC, former national team player, a prominent handball master:

To take part in Doboje Tournament has always been a privilege. The very fact that its organizers are passionate lovers of handball, that their endeavour and fanaticism made it the most prominent handball tournament in the World, make this event a magnet that attracts all its participants. Hospitality and kindness that one can find in every organizer, in every spectator, that a guest is abundantly surrounded with always represented its soul—its trade mark. The Doboje Tournament is once more showing its vitality and strength and after all the tragedies that happened in this area it is now regaining its prominence and growing into a handball giant that it has always been. Those who were coming before are coming now again. To be a part of the Doboje Tournament will continue to be a huge privilege.





**DOBITNIK TRINAESTOG PRIZNANJA
ZA IZUZETAN DOPRINOS
RAZVOJU I AFIRMACIJI MEĐUNARODNOG
RUKOMETNOG TV TURNIRA
ŠAMPIONA**

Ove godine nagrada za poseban doprinos razvoju i afirmaciji Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona ide u ruke doajenu sportskog novinarstva Bosne i Hercegovine, gospodinu Seadu Hadžijahiću.

Pune dvije decenije (od 1972. pa do 1992. godine), Sead Hadžijahić je redovno kao komentator prenosio najvažnije utakmice ovog turnira. Tadašnja TV Sarajevo se i formalno od 1979. godine uključila kao suorganizator turnira, iako je televizija još od 1971. godine redovno prenosila utakmice, čime su i Doboj kao grad i sredina dobila još više na značenju.

Kao sportski novinar i komentator g. Hadžijahić je radio na Televiziji Sarajevo i Federalnoj televiziji od 1969. godine. Od brojnih televizijskih prenosa, ističu se i devet prenosa sa olimpijskih takmičenja, počevši od 1972. godine i Olimpijade u Minhenu, zatim proslavljene sarajevske Olimpijade 1984. godine i olimpijade u Barseloni 1992. godine u vrijeme trajanja rata u BiH.

Društvo novinara Bosne i Hercegovine Seadu Hadžijahiću je 2016. godine dodijelilo Nagradu za životno djelo.

**WINNER OF THIRTEENTH AWARD
HONOURS FOR EXCEPTIONAL CONTRIBUTION
TO DEVELOPMENT AND AFFIRMATION OF
INTERNATIONAL HANDBALL TV TOURNAMENT
OF CHAMPIONS**

This year's Award for Exceptional Contribution to Development and Affirmation of International Handball TV Tournament of Champions goes into hands of Mr. Sead Hadžijahić, a veteran of Bosnia and Herzegovina sports journalism.

For two full decades (from 1972 to 1992), Sead Hadžijahić regularly commented the most important games of this tournament. Sarajevo Television formally joined organisation of the Tournament in 1979, although it regularly broadcast the games from 1971, thus contributing to reputation of Doboj and its district.

Mr. Hadžijahić worked as sports journalist and commenter with Sarajevo Television and later Federal Television since 1969. Out of number of TV broadcasts nine from Olympic games particularly stand out, including Munich Olympics in 1972, than famous Sarajevo Olympic in 1984 and Olympics in Barcelona in 1992, in time of war in Bosnia and Herzegovina.

Association of Journalists of Bosnia and Herzegovina decorated Mr. Sead Hadžijaković with Life Achievements Award in 2016.



VLADA REPUBLIKE SRPSKE
GOVERNMENT OF REPUBLIC OF SRPSKA



MINISTARSTVO ZA PORODICU, OMLADINU I SPORT
MINISTRY OF FAMILY, YOUTH AND SPORTS

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



- ALG**  **Al Jaza'ir – Algiers: 2004.**
- AUT**  **Union West – Wien: 2001.**
Volksbank – Wien: 1989.
- BRN**  **Bahrein – Bahrein: 2013.**
-  **Sasja - Antwerpen: 2016, 2017.**
- BEL**  **Dinamo – Minsk: 2012.**
- BIH**  **Bosna – Sarajevo: 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010.**
Izviđač – Ljubuški: 2003, 2005, 2015, 2016.
-  **Borac – Banja Luka: 1999, 2001, 2002, 2007, 2013, 2014, 2015, 2017.**
Sloga – Doboj: 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2015, 2016, 2017.
Derventa: 2014, 2016.
- CRO**  **Medveščak Infosistem – Zagreb: 2004.**
Agram Medveščak – Zagreb: 2005.

- CSR**  **Bohemians – Praha: 1969.**
Dukla – Praha: 1970, 1971, 1973.
Červená hvězda – Bratislava: 1974, 1976, 1977, 1979, 1984, 1987.
- DEN**  **Skovbakken – Århus: 1982.**
KIF Kolding - København: 2017.
- FRA**  **US Ivry – Ivry: 2005, 2008**
US Créteil – Paris: 1989, 1990, 2002, 2009.
SMUC – Marseille: 1985.
Montpellier – Montpellier: 2002, 2010.
Dunkirk – Dunkirk: 2013.
PAUC - Aix en Provence: 2017.
- GER**  **FRISCH AUF! Göppingen – Göppingen: 2005.**
Berliner Sportverein – Berlin: 1974.
Gummersbach – Gummersbach: 1972, 2012.
Nordhorn – Nordhorn: 2008, 2009.
Nettelstedt – Nettelstedt: 1982.
- GRE**  **Paok – Thessaloniki: 2009.**
Saka – Athens: 2002.
Dukas – Athens: 2001.
AEK – Athens: 2011.
- HUN**  **Pécs – Pécs: 2000.**
Pick Szeged – Szeged: 1996, 1997, 2001, 2003, 2004, 2005, 2008, 2011, 2012.

- HUN**  **Dózsa – Debrecen: 1987, 1988.**
Bramac – Veszprém: 1990.
Spartacus – Budapest: 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975.
- IRI**  **Iran – Iran: 2014.**
- ITA**  **Ortigia – Siracusa: 1988, 1999.**
Roma – Roma: 1975.
- LBA**  **Tripolis – Tripolis: 1976.**
- MKD**  **Vardar PRO – Skopje: 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2008, 2009, 2010, 2012.**
Pelister – Bitola: 1996, 1997, 1998, 1999, 2000.
Metalurg – Skopje: 2011.
- MNE**  **Budućnost – Podgorica: 2009.**
Budvanska rivijera - Budva: 2016.
- NOR**  **Fredensborg – Oslo: 1982.**
Bekkelaget – Oslo: 1976.
- POL**  **Śląsk – Wrocław: 1976.**
Hutnik – Kraków: 1978.
Sparta – Katowice: 1971.
Azoty-Puławy – Puławy: 2014.
- POR**  **Porto – Porto: 2006, 2007.**
Benfica – Lisboa: 1985.

- ROU**  **Universitatea Craiova – Craiova: 1996.**
Minaur Baia Mare – Baia Mare: 1974, 1997, 1998, 1999.
Constanta – Constanta: 2006.
Dinamo Brasov – Brasov: 1969, 1975.
Steaua București – București: 1970, 1979, 1980, 1982, 1984, 1986, 1987, 1988, 1989.
CSM București – București: 1916,
- RUS**  **CSKA – Moscow: 1996, 1997, 1998.**
Chekhovskie Medvedi – Chekhov: 2006, 2007, 2008, 2010, 2012.
- KSA**  **Saudi Arabia – Saudi Arabia: 2015.**
- SCG**  **Partizan – Beograd: 1997, 1998, 1999, 2001, 2003, 2004.**
Crvenka – Crvenka: 2000, 2002.
Željezničar Jugopetrol – Niš: 1998, 1999, 2000.
Proleter Naftagas – Zrenjanin: 1996, 1997.
Sintelon – Bačka Palanka: 2000, 2001.
Toza Marković – Kikinda: 2000.
Lovćen osigurnje – Cetinje: 2002.
Vojvodina Univereksport – Novi Sad: 2005.
Partizan Sl&Sl – Beograd: 2005, 2006.

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона

SCG



Crvena zvezda – Beograd: 1997, 1998.
Metaloplastika – Šabac: 2014.
Partizan SI&SI – Beograd: 2005, 2006.
Crvena zvezda – Beograd: 1997, 1998.
Metaloplastika – Šabac: 2014.

SRB



Kolubara – Lazarevac: 2010.
Vojvodina – Novi Sad: 2013, 2015.

SVK



Bratislava – Bratislava: 1999.
Tatran Prešov – Prešov: 2011, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017.

SLO



Pivovarna Laško – Celje: 2003, 2010, 2013.
Cimos – Koper: 2012.
Gorenje Velenje – Velenje: 2015.

URS



SKA – Minsk: 1983.
MAI – Moscow: 1971.
CSKA – Moscow: 1973, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1984, 1986, 1987, 1988, 1990, 1991.

ESP



Atlético Madrid – Madrid: 1977, 1979.
Barcelona – Barcelona: 1983, 2011, 2012.
Tecnisan Alicante – Alicante: 1987.
Ademar León – León: 2007, 2008, 2012.
Ciudad Real – Ciudad Real: 2010.

SWE



Lugi – Lund: 1976, 1978, 1981, 1985, 1998.
Ystad – Ystad: 1984.

SUI



Wacker Thun – Thun: 2007, 2009.
St. Otmar – St. Gallen: 1988.
Grasshoppers – Zürich: 1980, 1989.
TV Zofingen – Zofingen: 1983.

TUN



Tunis – Tunis: 1975, 2006, 2007, 2008.
Esperance – Tunis: 2014.

TUR



Ankara ASKI – Ankara: 2013.
Beşiktaş – Istanbul: 2013, 2014.
Antalyaspor – Antalya: 2015.

YUG



Mladost – Brijesnica: 1965.
Mladost – Doboj: 1965.
Partizan – Gračanica: 1965, 1966.
Željezničar – Doboj: 1965, 1966, 1967, 1968.
Partizan – Doboj: 1966.
Partizan – Maglaj: 1966.
Borac – Banja Luka: 1967, 1968, 1969, 1979, 1980, 1981, 1982, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988.
Derventa – Derventa: 1967.
Krivaja – Zavidovići: 1967, 1971.
Bosna – Visoko: 1968.
Crvena Zvezda – Beograd: 1968, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1980, 1981, 1983, 1984, 1986, 1990, 1991.

YUG



Lokomotiva – Vinkovci: 1968.
Partizan – Bjelovar: 1968, 1969, 1970, 1971, 1973, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980.
Crvenka – Crvenka: 1969, 1973, 1977, 1983, 1984, 1985, 1986, 1991.
Reprezentacija dobojske zone: 1969.
Zagreb – Zagreb: 1969, 1989, 1990.
Dinamo – Pančevo: 1970.
Medveščak – Zagreb: 1970, 1981.
Sloga – Doboj: 1970, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1988, 1989, 1990, 1991.
Dobojineks – Doboj: 1972, 1973, 1974.
Mlada reprezentacija BiH: 1972.
Željezničar – Sarajevo: 1978, 1979.
Sloga Bosna prevoz – Doboj: 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987.
Metaloplastika – Šabac: 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988.
Proleter Naftagas – Zrenjanin: 1990, 1991.
Partizan – Beograd: 1991.
Željezničar Jugopetrol – Niš: 1991.





POBJEDNICI TURNIRA WINNERS OF THE TOURNAMENT

1965-2018

- PARTIZAN - GRAČANICA: 1965.**
PARTIZAN - DOBOJ: 1966.
BORAC - BANJA LUKA: 1967, 1970, 1971, 1973.
PARTIZAN - BJELOVAR: 1968, 1969, 1975, 1976, 1977, 1978.
CRVENA ZVEZDA - BEOGRAD: 1974, 1989.
GUMMERSBACH - GUMMERSBACH: 1972.
CSKA - MOSCOW: 1979, 1982, 1984, 1989.
STEUAU - BUKUREȘTI: 1980, 1981.
METALOPLASTIKA - ŠABAC: 1983, 1986.
CRVENKA - CRVENKA: 1985.
SLOGA - DOBOJ: 1987.
BRAMAC - VESZPRÉM: 1990.
PROLETER NAFTAGAS - ZRENJANIN: 1991.
PELISTER - BITOLA: 1996, 1997.
PARTIZAN - BEOGRAD: 1998, 2004.
JUGOPETROL ŽELJEZNIČAR - NIŠ: 1999.
SINTELON - BAČKA PALANKA: 2000.
SZEGED - SZEGED: 2001.
CRÉTEIL - PARIS: 2002.
VARDAR PRO - SKOPJE: 2003, 2009.
FRISCH AUF! GÖPPINGEN - GÖPPINGEN: 2005.
CHEKHOVSKIE MEDVEDI - CHEKHOV: 2006.
ADEMAR LEÓN - LEÓN: 2007.
NORDHORN - NORDHORN: 2008.
CIUDAD REAL - CIUDAD REAL: 2010.
BARCELONA INTERSPORT - BARCELONA: 2011, 2012.
TATRAN PREŠOV - PREŠOV: 2013, 2014.
GORENJE VELENJE - VELENJE: 2015.
CSM BUCUREȘTI - BUCUREȘTI: 2016, 2017.





IZDAVAČ
PUBLISHER

Organizacioni odbor 50. Međunarodnog rukometnog TV turnira šampiona
Organization Committee of the 50th International Handball TV Tournament of Champions

Za izdavača / For the Publisher
Obren Petrović
Enes Suljkanović

Generalni Sekretar / General Secretary
Dario Popović

Urednik / Editor
Siniša Simić
Željko Dobrojević

Fotografije: arhiva Turnira
Photographs: Tournament photo stock

Tiraž / Circulation
300 komada / pcs

Godina izdanja / Year of publishing
2018.

Grafički dizajn i prelom / Graphic design and layout
Oblik, Doboj

Štampa / Printed by
Grafik-komerc d.o.o. Jelah

50th AVG 14-18
2018
ДОВОЈ-ДОВОЈ

International Handball TV Tournament of Champions
Međunarodni rukometni TV turnir šampiona
Међународни рукометни ТВ турнир шампиона



1969 - 1973



1974 - 1978



1979 - 1988



1989 - 2010



2011 - 2017





ДООБОЈ-ДООБОЈ



Th

53

1965 - 2018

50

BUDI ŠAMPION! БУДИ ШАМПИОН! BE THE CHAMPION!



INTERNATIONAL
HANDBALL
FEDERATION



EUROPEAN
HANDBALL FEDERATION



SAVJET MINISTARA
BOSNE I HERCEGOVINE



OLIMPIJSKI KOMITET
BOSNE I HERCEGOVINE



RUKOMETNI SAVEZ
BOSNE I HERCEGOVINE



VLADA
REPUBLIKE SRPSKE



RUKOMETNI SAVEZ
REPUBLIKE SRPSKE



GRAD DOBOJ



MEDIJSKI POKROVITELJ
RADIO TELEVIZIJA
REPUBLIKE SRPSKE

www.tvturnirdoboj.com